

# SENCOR®

## SDC 2800



**User's manual**

**Návod k obsluze**

**Návod na obsluhu**

**Használati útmutató**

**Instrukcja obsługi**

**LCD ALARM CLOCK WITH CALENDAR AND  
INDOOR TEMPERATURE**

**LCD BUDÍK S KALENDÁŘEM  
A MĚŘENÍM VNITŘNÍ TEPLoty**

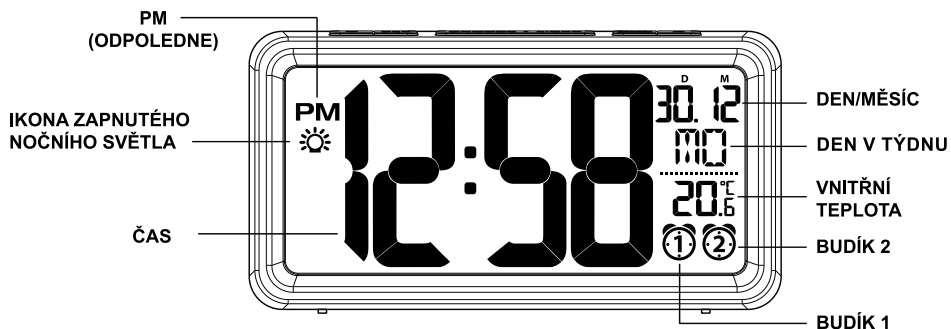
**LCD BUDÍK S KALENDÁROM  
A MERANÍM VNÚTORNEJ TEPLoty**

**LCD ÉBRESZTŐÓRA NAPTÁRRAL  
ÉS BELTÉRI HŐMÉRSÉKLET KIJEZÉSSEL**

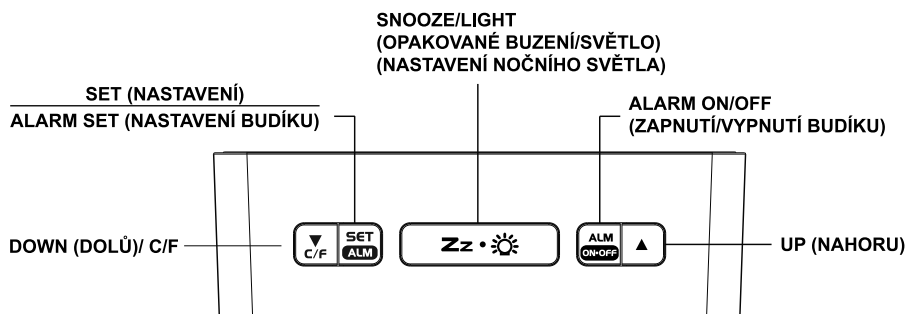
**BUDZIK LCD Z KALENDARZEM I POMIAREM  
TEMPERATURY POMIESZCZENIA**

**EN CZ SK HU PL**

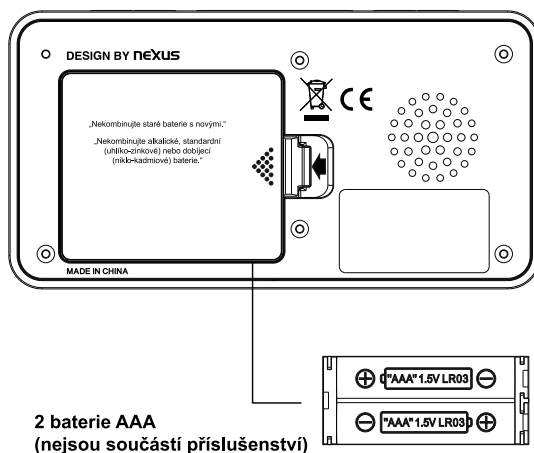
## POHLED ZEPŘEDU



## POHLED SHORA



## POHLED ZE ZADU



2 baterie AAA  
(nejsou součástí příslušenství)

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili tento budík. Přečtěte si prosím pozorně tyto pokyny a dobře tuto příručku uschovejte pro pozdější použití.

## INSTALACE

1. Položte budík čelem dolů na rovný povrch.
2. Odstraňte kryt baterií v dolní části přístroje.
3. Vložte do prostoru pro baterie 2 nové baterie AAA tak, aby byla dodržena správná polarita „+“ a „-“.
4. Vraťte zpět kryt baterie.

Poznámky:

- Pro optimální provoz tohoto budíku doporučujeme používat alkalické baterie.
- Nekombinujte staré baterie s novými.
- Nekombinujte alkalické, standardní a dobíjecí baterie.

Když jsou baterie téměř vybité, nemusí podsvícení a noční světlo fungovat správně.

### NASTAVENÍ ČASU, FORMÁTU ČASU 12/24 HODIN A OPAKOVANÉHO BUZENÍ

1. Stiskněte a podržte tlačítko **SET/ALM** – začnou blikat hodinové číslice. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte počet hodin. Stiskněte a podržte tlačítko **▲** nebo **▼** pro zrychlení nastavování.
2. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začnou blikat minutové číslice. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte počet minut. Stiskněte a podržte tlačítko **▲** nebo **▼** pro zrychlení nastavování.
3. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začne blikat **24Hr** (24 hodin); stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte formát **12Hr (12 hodin)** ⇔ **24Hr (24 hodin)**. V režimu 12Hr (12 hodin) se na displeji zobrazí **PM** (Odpoledne) pro indikaci odpoledního času. Indikátor **AM** (Dopoledne) se nezobrazuje.
4. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začne blikat **2014** a zobrazí se **⏏** **⏏**. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte rok.
5. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začnou blikat číslice měsíce. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte měsíc.
6. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začnou blikat číslice dne. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte den.
7. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začne blikat **Month 1. Date 1** (Měsíc 1. Den 1.). Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte zobrazení Month-Date (Měsíc – den) nebo Date-Month (Den – Měsíc).
8. Stiskněte opět (znovu) tlačítko **SET/ALM** – začne blikat **EN** (Angličtina). Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte jazyk pro zobrazení dnů v týdnu.  
EN = Angličtina  
IT = Italština  
FR = Francouzština  
DU = Holandština  
SP = Španělština  
DA = Dánština  
GE = Němčina
9. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začne blikat **05** a zobrazí se **⏏** **⏏**. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte trvání opakovaného buzení (od 5 min do 60 min)
10. Pro ukončení režimu nastavení stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** nebo přibl. 10 sekund nestiskněte žádné tlačítko.

### NASTAVENÍ BUDÍKU 1

Během normálního zobrazení času stiskněte jednou tlačítko **SET/ALM** – zobrazí se **6:00 (AM)** a **⏏** **⏏**.

1. Stiskněte tlačítko **SET/ALM** a podržte jej, dokud nezačnou blikat hodinové číslice. Pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte počet hodin budíku 1. Stiskněte a podržte tlačítko **▲** nebo **▼** pro zrychlení nastavování. **PM** (Odpoledne) indikuje na displeji odpolední čas. Indikátor **AM** (Dopoledne) se nezobrazuje.
2. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začnou blikat minutové číslice budíku 1. Pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte počet minut budíku 1.
3. Pro ukončení režimu nastavení budíku 1 stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** nebo přibl. 10 sekund nestiskněte žádné tlačítko.

## NASTAVENÍ BUDÍKU 2

1. Během normálního zobrazení času stiskněte dvakrát tlačítko **SET/ALM** – zobrazí se **6:00 (AM)** a **R 2**.
2. Stiskněte tlačítko **SET/ALM** a podržte jej, dokud nezačnou blikat hodinové číslice. Pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte počet hodin budíku 2. Stiskněte a podržte tlačítko **▲** nebo **▼** pro zrychlení nastavování. **PM** (Odpoledne) indikuje na displeji odpolední čas. Indikátor **AM** (Dopoledne) se nezobrazuje.
3. Stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** – začnou blikat minutové číslice. Pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte počet minut budíku 2.
4. Pro ukončení režimu nastavení budíku 2 stiskněte znovu tlačítko **SET/ALM** nebo přibl. 10 sekund nestiskněte žádné tlačítko.

## ZAPNUTÍ NEBO VYPNUTÍ BUDÍKU 1 A 2

1. Během normálního zobrazení času stiskněte jednou tlačítko **ALM/ ON.OFF** pro aktivaci budíku 1 – zobrazí se **1**.
2. Stiskněte znovu tlačítko **ALM/ ON.OFF** pro aktivaci budíku 2 – zobrazí se **2**.
3. Stiskněte znovu tlačítko **ALM/ ON.OFF** pro aktivaci obou budíků 1 i 2 – zobrazí se **1** i **2**.
4. Stiskněte znovu tlačítko **ALM/ ON.OFF** pro deaktivaci obou budíků (indikace **1** i **2** zhasne).

## ZASTAVENÍ A NASTAVENÍ BUDÍKU NA ZVONĚNÍ NÁSLEDUJÍCÍ DEN

Když zvoní budík 1 nebo 2, bliká ikona příslušného budíku. Stiskněte jednou tlačítko **ALM/ ON.OFF** pro zastavení budíku a jeho nastavení na následující den. Pak indikace **1** a/nebo **2** zůstane na displeji.

## AKTIVACE FUNKCE OPAKOVANÉHO BUZENÍ (výchozí doba opakovaného buzení je 5 minut)



Když zvoní budík, stiskněte jednou tlačítko **Zz • ☀** – zvuk se vypne a znovu zapne po uplynutí nastavené doby opakovaného buzení.

**Poznámka:** když váš druhý budík zazvoní v okamžiku, kdy první budík zvoní nebo je v režimu opakovaného buzení, má druhý budík přednost před prvním budíkem (první budík se nastaví na zvonění následující den).

## AKTIVACE FUNKCE NOČNÍHO SVĚTLA

Váš budík je vybaven funkcí nočního světla, které osvětlí LCD displej, abyste mohli přečíst čas v tmavém prostředí.


1. Během normálního zobrazení času stiskněte tlačítko **Zz • ☀** a podržte jej, dokud se nezobrazí **☀** a nezačne blikat **OFF** (Vypnuto). Pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte noční světlo na **ON** (Zapnuto) nebo **OFF** (Vypnuto).
2. Stiskněte znovu tlačítko **Zz • ☀** – začne blikat **12:00 (AM)**; pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte čas zapnutí nočního světla.

3. Stiskněte znovu tlačítko **Zz** •  – zobrazí se **6 Hr** (6 hod.); pak stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte dobu svícení nočního světla – **5 Hr / 6 Hr / 7 Hr** (5 hod./6 hod./7 hod.)
4. Pro ukončení režimu nastavení nočního světla stiskněte znovu tlačítko **Zz** •  nebo přibl. 10 sekund nestiskněte žádné tlačítko.

## ZOBRAZENÍ HODNOT TEPLoty VE STUPNÍCH CELSIA NEBO FAHRENHEITA

Jednoduše stiskněte tlačítko **▼ / C / F** pro výběr zobrazení hodnot teploty ve stupních Celsia nebo Fahrenheita.

## POUŽITÍ PODSVÍCENÍ

Během normálního zobrazení času jednoduše stiskněte jednou tlačítko **Zz** •  pro aktivaci podsvícení po dobu 5 sekund.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud hodiny zobrazují nesprávný čas nebo nefungují správně, což může být způsobeno elektrostatickým výbojem nebo jiným rušením, otevřete kryt baterií, vyjměte na několik sekund baterie a znovu je vložte tak, aby byla dodržena správná polarita +/- . Přístroj se resetuje do výchozího nastavení a budete jej muset znovu nastavit.

## PÉČE O TENTO PRODUKT

1. Postavte přístroj na stabilní plochu mimo dosah zdrojů přímého slunečního světla, nadměrného tepla nebo vlhkosti.
2. Pokud chcete umístit tento přístroj na přírodní dřevo nebo lakovanou plochu, chraňte váš nábytek položením hadříku nebo ochranného materiálu mezi přístroj a nábytek.
3. Přístroj čistěte jemným hadříkem navlhčeným pouze slabým roztokem mýdla a vody. Silnější prostředky, jako benzín, ředidlo nebo podobné materiály, mohou poškodit povrch přístroje. Zajistěte, aby byl přístroj před čištěním odpojený ze sítě.
4. Nekombinujte staré baterie s novými. Nekombinujte alkalické, standardní (uhlíko-zinkové) nebo dobíjecí (niklo-kadmiové) baterie.
5. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat (například měsíc nebo déle), vyjměte z něj baterie, abyste zabránili možné korozi. Pokud dojde ke korozi nebo znečištění prostoru pro baterie, důkladně jej vyčistěte a vyměňte baterie.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Doba buzení	2 minuty
Doba opakovaného buzení	5 až 60 minut
Výchozí nastavení:	-
Čas	0:00
Budík 1 a 2	6:00
Doba opakovaného buzení	05 (5 minut)

## Ochrana životního prostředí



### Likvidace vyřazených elektrických a elektronických zařízení

Nevyhazujte tento produkt do běžného odpadu domácnosti. Odneste prosím tento produkt do příslušného sběrného dvora, kde se postarají o jeho správné zpracování, opětovné využití a recyklaci. Pokud nevíte kam, obraťte se na místní úřady. Nesprávná likvidace může poškodit životní prostředí.



## POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. utlomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, ořesky);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### Gestor servisu v ČR:

**FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120**

**FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).